

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

號拾式百伍千四第

壹拜禮

日捌初月柒酉乙次歲年壹拾緒光

號柒拾月捌年五十八百八千壹歷西

## 聚英閣文書發售

啟者本閣有新到各款英文書籍及書中所有各物俱全並有各款華英字典新出諸如：  
一、全英大字典  
二、華英大字典  
三、華英小字典  
四、華英對照表  
五、華英對照表  
六、華英對照表  
七、華英對照表  
八、華英對照表  
九、華英對照表  
十、華英對照表  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 火燭平安保險

啟者本公司在亞細亞公司各埠均有保險資本二百萬  
一、火燭保險  
二、火燭保險  
三、火燭保險  
四、火燭保險  
五、火燭保險  
六、火燭保險  
七、火燭保險  
八、火燭保險  
九、火燭保險  
十、火燭保險  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 正金大英芳仙花

本號親置廣東正地道揀選  
一、正金大英芳仙花  
二、正金大英芳仙花  
三、正金大英芳仙花  
四、正金大英芳仙花  
五、正金大英芳仙花  
六、正金大英芳仙花  
七、正金大英芳仙花  
八、正金大英芳仙花  
九、正金大英芳仙花  
十、正金大英芳仙花  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 牙鑲記湘李門澳

古無鑲牙之法今有鑲牙之法  
一、牙鑲記湘李門澳  
二、牙鑲記湘李門澳  
三、牙鑲記湘李門澳  
四、牙鑲記湘李門澳  
五、牙鑲記湘李門澳  
六、牙鑲記湘李門澳  
七、牙鑲記湘李門澳  
八、牙鑲記湘李門澳  
九、牙鑲記湘李門澳  
十、牙鑲記湘李門澳  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 樂善堂銅板書

啟者本堂向設日本東京專售名手精刻銅版印發諸書  
一、五經全書  
二、五經全書  
三、五經全書  
四、五經全書  
五、五經全書  
六、五經全書  
七、五經全書  
八、五經全書  
九、五經全書  
十、五經全書  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 生茂茶號

啟者小號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆  
一、生茂茶號  
二、生茂茶號  
三、生茂茶號  
四、生茂茶號  
五、生茂茶號  
六、生茂茶號  
七、生茂茶號  
八、生茂茶號  
九、生茂茶號  
十、生茂茶號  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 同生正薄荷油

本號創設薄荷油今歷  
一、同生正薄荷油  
二、同生正薄荷油  
三、同生正薄荷油  
四、同生正薄荷油  
五、同生正薄荷油  
六、同生正薄荷油  
七、同生正薄荷油  
八、同生正薄荷油  
九、同生正薄荷油  
十、同生正薄荷油  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 各種藥妙

啟者本堂向設日本東京專售名手精刻銅版印發諸書  
一、各種藥妙  
二、各種藥妙  
三、各種藥妙  
四、各種藥妙  
五、各種藥妙  
六、各種藥妙  
七、各種藥妙  
八、各種藥妙  
九、各種藥妙  
十、各種藥妙  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 金芳玉水

啟者本號歷年親自福建廣東  
一、金芳玉水  
二、金芳玉水  
三、金芳玉水  
四、金芳玉水  
五、金芳玉水  
六、金芳玉水  
七、金芳玉水  
八、金芳玉水  
九、金芳玉水  
十、金芳玉水  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 英國火燭保險公司

倫敦曼蘭加些火燭保險公司  
一、英國火燭保險公司  
二、英國火燭保險公司  
三、英國火燭保險公司  
四、英國火燭保險公司  
五、英國火燭保險公司  
六、英國火燭保險公司  
七、英國火燭保險公司  
八、英國火燭保險公司  
九、英國火燭保險公司  
十、英國火燭保險公司  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 屈臣氏製花餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味香甜  
一、屈臣氏製花餅  
二、屈臣氏製花餅  
三、屈臣氏製花餅  
四、屈臣氏製花餅  
五、屈臣氏製花餅  
六、屈臣氏製花餅  
七、屈臣氏製花餅  
八、屈臣氏製花餅  
九、屈臣氏製花餅  
十、屈臣氏製花餅  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 汕頭泰昌

本號在香港上環大馬路水坑口開張  
一、汕頭泰昌  
二、汕頭泰昌  
三、汕頭泰昌  
四、汕頭泰昌  
五、汕頭泰昌  
六、汕頭泰昌  
七、汕頭泰昌  
八、汕頭泰昌  
九、汕頭泰昌  
十、汕頭泰昌  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟

## 白告

啟者香港石塘咀鴻昌魚翅店所有來往  
一、白告  
二、白告  
三、白告  
四、白告  
五、白告  
六、白告  
七、白告  
八、白告  
九、白告  
十、白告  
光緒十年十月十八日 聚英閣何信廷謹啟



選錄京報

頭品頂戴甘肅巡撫臣譚鍾麟跪奏 奏為微臣目疾增劇勢難速痊懇懇 天恩 俯准開缺回籍調理並請 聖鑒事竊臣向有肝疾時發時愈迄未醫調自甘肅陰寒之氣入肌 骨入冬則兩膝如冰遂成上熱下寒之症前年冬月目不能辨字至去秋左目亦復昏蒙曾於去冬恭請 陛 見摺內陳明在案今春二月大病盛熱不能不眠涼藥奏效後兩目益昏數步外不能辨人面閱讀則一片模糊 逐字猜疑記憶不清晰愈急肝愈旺以致心神恍惚難寐生此間既無良醫亦鮮良藥因循不治將成廢人 臣身無所恃而任重事煩設有貽誤關係匪輕臣性本拙笨公事不能假手於人欲求 賞假而事須躬親仍 不能靜攝且病係內障亦非一兩月所能就痊輾轉思維惟有仰懇 天恩 俯准開缺回籍調理臣受 恩 深重雖赴湯蹈火在所不辭際此時艱難豈復有安閒之想倘荷 福庇目暗復明仍即恭詣 闕廷求 賞 使萬不敢託詞引退自外 生成所有甘肅總督員缺應請 迅賜簡放以重職守臣不勝迫切悚惶待命之 至謹繕摺陳懇伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着賞假兩月毋庸開缺欽此

羊城新聞

七月初三日 督撫憲報 另補府余稟知奉委內廉監試官廣福縣陳稟知初四日遷往貢院辦事赤溪縣文稟謝委稟辭赴任署興甯縣邱舒海康 縣彭俱稟謝委陸豐縣童稟辭赴任南海縣張稟知往接新廣府候補縣周福昌稟知在應元書院監場畢潘庫稟知放八旗兵餉鮑浦司張從化典史徐 品虛衍恒稟知查照號合板差候補通判劉宗現稟知奉調廉差補用縣田鄧軒稟知在應元書院監場畢潘庫稟知放八旗兵餉鮑浦司張從化典史徐 俱稟到卸事回候補巡檢賈樹滋稟知委關防內外廉官差候補鹽知事張煥稟知由龍州回河源教諭曾志揚揭陽教諭李星輝石城教諭胡文淵陽江訓 導李學光電白訓導潘恩賢俱到來省送科○初四日 督撫憲報 撫憲出府往拜送湖南布政使翼隨下船往查勘水災調署廣州府孫棣差人稟 到卸事回候補通判直隸州曹椿江稟到解橫門厘金來省南海縣張稟知補用通判魏恒俱稟知隨同撫憲往各處閱勘基團從九品吳會遠稟到京來從九 品吳孝培稟請洋藥廠廠差保甲局委員等稟知初二日拿獲匪犯黃順祥一名交南海縣審辦候補府金桂馨稟知奉札充學院錄事提調差試用通判徐 敦詔稟知奉委往百色公幹稟辭試用通判許如馴稟知由北海回補用通判陶家釐稟知奉藩司委往鶴山縣查勘其圍稟辭候補巡檢王存武稟知奉委科 場供事差慶慶府教授李承藩潮州府教授陳子驥瓊州府訓導江國濟嘉應州訓導王家琛化州學正盧彤光順德訓導陳鶴雲俱到來省送科○七月初二 日初三日 督撫武弁報 記名總兵陳新光稟知往六門緝私撫標左營守備張稟謝辭付撫標左營記名外委許祥熙稟知派出單差

中外新聞

分洩西江說 吾粵邇來水災之患古所未聞此中民命攸關實難坐視按廣州府屬南海三水清遠順德新會及花縣之西南隅番禺 之慕德里司與肇慶之四會高明鶴山各縣之水患皆來自西北兩江之源一發自南雄始興英德一發自柳州樂昌連州西 江之源發自雲南貴州四川廣西各省由梧入東過潯州府出肇慶縣至三水西南會合北江直注南海等縣逾省河至虎門入于海又 西江出肇慶縣由西海過新會至崖門入于海又西江由甘竹灘過順德香山等縣至焦門入于洋從前河道頗闊潮漲時水勢日高廣肇兩府 兩河下流河內淤積沙田不下千萬畝頃更有增利之徒築壩堵水圖積田於將來是故洩水之河道日隘上流之水勢日高廣肇兩府 河堤迭遭沖決凡被災之貧民或因田園失收典與男婦或因房屋倒塌人命或因堤工難力逃徙他方種種顛連實難枚舉非仗 大憲設法疏通則兩府之水患伊于胡底查肇慶縣上羅定新興西江均有小河似有分洩之勢但羅定江至羅定而止新興江至新 興而止與陽春之黃堤灣兩不相通是以西江之水無由分洩羅定江尾距黃堤灣不過二十餘里新興江尾距黃堤灣不過三十餘里 于此而疏通之則羅定新興小河皆由黃堤灣直抵春江大海以之分洩西江之水最為便捷道光年間奉 撫憲大人札開肇慶高州 兩郡內有應通之河或由恩平縣南門河開通至陽江之龍龍波以達高州或由新興河頭開通至陽春之黃堤灣以達陽江此二處倘

英都電音 初四日英都倫敦發來電音言日前英國戶部大臣宣言於眾謂將在議院倡說 致謝英國水陸軍兵之在埃及從戎者茲上下兩議院經已會議皆以戶部大臣之說為合遂 詢謀僉同致詞稱謝云同日電音又言英國國庫將起稅調用以為國家出力云初五日電音 言德國水師提督督經致有哀的美敦書與新思巴島會長想將有決裂之勢惟島酋尚未回書 故德提督特調戰艦兵船在島會戰前曾示以必戰之意未悉將來若何也又言德國與新 思巴島之事仍可望調停妥協言歸於好云按新思巴島地方乃在阿非利加洲之東南孤懸 一島前者有德國東阿非利司由附近該島之域乃國十餘處購有地約二千五百西里 查威刀國距新思巴島約數百里新思巴島會長謂威刀國係其屬土域乃土酋斷不能將此 土地售與他人當即遣兵三百名將麥江華處之德國首營奪去德國則謂威刀國乃自主之 國新思巴島會長何得妄干其事因此遂致不睦此德國與新思巴島兩國齟齬之實在情形也

貨物騰貴 日本報云前因風雨為災損傷物業甚夥故現時各貨物之運 入日本者其市價莫不騰貴而棉花紗尤為起色蓋緣日本今年棉花失收 故也○時症復聞 本港自西營盤至灣仔現時症皆已盡消地方安靜惟 管其灣及石排灣兩處目下仍聞有此等症流行患之者甚眾云○傳言失 實 日本佐治新報云前傳英國駐高麗領事柯士頓因政體違和告假回 國茲查柯士頓君此次回國乃以高麗內事及冰成美領事赴告英廷云○ 西信譯錄 西歷七月九日西班牙及比利時都城消息言西國內地及水師 大臣業已解組辭官經新選官員補其缺矣信息又言昨日西班牙之患 疫而死者共七百三十七人云是亦慘也○俄京近事 西歷七月二十日 俄京聖彼得堡消息言有俄國某日報謂俄兵目前之所以前進阿富汗

有一處可以開通則高雷廉各府屬船隻皆可直達省城誠為百世之利等因飭委道詳勘明稟請委員以新興河頭至陽春 黃堤灣照平南門河至陽江那龍波兩處一因天堂墟地形高亢一因龍頭石地形高亢水勢南北分流山源微弱疏通後仍恐不能通 舟等情具稟至未舉行恩平地處下流不能分洩上流之水可無論矣惟新興河頭廣東野史內載有渠形在林早中可以疏鑿使水南 行三十里許直至陽春黃堤灣等語如果渠形尚在隨而行之固為易即使渠形無存而天堂墟左右一帶俱是平岡並無高山峻嶺 其土山可以力施石山亦可以用火煥煉斷不至半途而廢如明紀所載成化五年福建進士馬驥授四川布政奉命至蜀見一帶平岡 廣闊旁有一河令民懇田作堰壩水上民以河旁石骨不能去馬驥令堆炭于石上燭火煥煉久則自鳴如砲石碎成坑此用火攻之 明驗也倘得大憲委員再加確勘酌定新與兩江擇其簡便者設法而疏通之而舟楫可通故為全省之利即疏之而秋冬不 能通舟亦夏亦可洩水勢亦為廣肇兩府子民之福至于下流石壩并縣委員拆免得水道如此則上分其勢下暢其流縱使西北齊 漲其害斷未有至於道光九年及本年之慘者兩府子民無日不引領而望是否可行俟候能 呈達 憲裁 粵東久被西江患川楚 黔滇水所諸若使疏通無大禹斯民安得不為魚 下流淤積上流狂掘地開山特有方誰是巨靈伸一臂挽回沉溺堪耕桑

德垣近事 其團缺口由鄭心泉軍門派勇挑修以省工費軍門親往監督勞怨不辭先由三水與修遞及各縣督撫憲 連日傳集司道會議與修方惠費無所出軍門請於制軍以兵代工力肩其任似此為國宣勞勞為民請命方諸古名臣誠 不多讓焉○南海縣石鄉司馬日前帶銀米往各屬賑濟假手鄉紳諸多侵吞聲聲道入耳難堪事為愛育堂訪聞 爰定新章嗣後賑濟皆按照戶口散給以杜冒濫○西北兩江每當春夏之交時處泛濫張香帥聞知河道久淤欲設法 疏通以除民害前日札委候補道周觀察炳勳前往測量水勢繪圖呈覽○德兵回國 駐中國海軍之德國戰艦船長總 亞士渣般及員弁十二名脫工一百二十一名現屆期滿於初六朝附搭葉飛龍亞尼火船由上海抵港將取道回國云 可惜也者前接東京最近消息謂現有中軍七萬 人屯駐於諒山近地聞待天時涼爽復行從事於 疆場云云此雖係傳聞然以兩國之整頓軍 務不遺餘力揆以大勢所言亦非盡屬子虛也



容輝照辦感陳情論 蓋聞言之起以惑而生謠諑之興非訃莫辨僕身受屈君之德耳聞君之謬  
德國不敢忘讒尤不敢諱也僥倖以煙霞痼疾失足英年日月選流羈身廿載自戊寅歲春夏之期忽悟  
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱浮槎以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將帆渡世務期仲已  
之忱遂愚我以靈丹起沉痾於反掌固已恩慙額頌藉日報以揚名澤本肌膚異聞而紀實矣今者人  
言伐異眾論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬  
色變既將溢而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不  
必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世  
在僕則實戴二天則所謂舊稟復萌移花易萎固未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡  
迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尚多寶筏俾醉生夢死知隨  
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歎亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉 乙酉  
又爲外國遠臣所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 氏啟



